

## **Pełny wniosek**

### **Negatywny wpływ COVID**

Czy Covid wywarł negatywny wpływ na przychody Pana(-i) firmy?

Jaka jest, według stanu na DZIŚ, szacunkowa utrata przychodów w wyniku zamknięcia firmy, zmniejszenia sprzedaży?

### **Pomoc w związku z COVID-19 - oświadczenie o powielaniu świadczeń**

Oświadczenie muszą wypełnić wszystkie firmy, które ubiegają się, którym przyznano i/lub otrzymują dowolną pomoc finansowaną zapewnianą przez programy pomocy dla małych firm w fazie 3 (Phase 3 Small Businesses Assistance Programs), oferowane przez New Jersey Economic Development Authority (NJEDA). Informacje zawarte w oświadczeniu dostarczą NJEDA istotnych informacji potrzebnych do rozpatrzenia wniosku wymaganego na podstawie ustępu 312 ustawy Stafford o powielaniu świadczeń. Jest Pan(i) upoważnionym sygnatariuszem (właścicielem, dyrektorem generalnym (Chief Executive Officer, CEO) lub członkiem kierownictwa na podobnym poziomie) tego podmiotu. Oświadczam rządowi federalnemu Stanów Zjednoczonych oraz NJEDA, co następuje:

Czy złożył(a) Pan(i) wniosek o dowolną inną pomoc w związku z Covid-19 (program dotacji i/lub pożyczek NJEDA [NJEDA Grant and/or Loan Program], program ochrony wynagrodzeń wdrożony przez Urząd ds. małych przedsiębiorstw [Small Business Administration Paycheck Protection Program], program pożyczek z powodu strat gospodarczych Urzędu ds. małych przedsiębiorstw (Small Business Administration Economic Injury Disaster Loan, SBA EIDL), program dotacji z powodu strat gospodarczych Urzędu ds. małych przedsiębiorstw (Small Business Administration Economic Injury Disaster Grant, SBA EIDG), inny program stanowy lub lokalny miejski, lub ubezpieczenie)?

#### **Tak**

Jeśli „Tak”, do jakich programów złożył(a) Pan(i) wniosek?

Program ochrony wynagrodzeń wdrożony przez Urząd ds. małych przedsiębiorstw (Small Business Association Paycheck Protection Program, PPP)

Program dotacji z powodu strat gospodarczych Urzędu ds. małych przedsiębiorstw (Small Business Association Economic Injury Disaster Grant, EIDG)

Program pożyczek z powodu strat gospodarczych Urzędu ds. małych przedsiębiorstw (Small Business Association Economic Injury Disaster Loan, EIDL)

Wdrożony przez NJEDA program pożyczek na pomoc dla małych firm w związku ze stanem wyjątkowym (NJEDA Small Business Emergency Loan Assistance)

Wdrożony przez NJEDA program dotacji na pomoc dla małych firm w związku ze stanem wyjątkowym - Faza 1 (NJEDA Small Business Emergency Grant Assistance Phase 1)

Wdrożony przez NJEDA program dotacji na pomoc dla małych firm w związku ze stanem wyjątkowym - Faza 2 (NJEDA Small Business Emergency Grant Assistance Phase 2)

Finansowanie na mocy ustawy o pomocy, zapomogach i bezpieczeństwie gospodarczym w związku z koronawirusem (Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security, CARES) z lokalnego hrabstwa

Dotacje dla właścicieli nieruchomości (Landlord Grant) oferowane przez Agencję ds. finansowania mieszkalnictwa i hipoteki (New Jersey Housing and Mortgage Finance) w związku z Covid-19

Program dotacji na pomoc dla małych firm w płatnościach za wynajem w związku ze stanem wyjątkowym (Small Business Lease Emergency Assistance Grant Program) organizowany przez New Jersey Redevelopment Authority

Wpływy z ubezpieczenia

Inny program/źródło finansowania

Wdrożony przez NJEDA program dotacji na pomoc dla małych firm w związku ze stanem wyjątkowym - Faza 2 (NJEDA Small Business Emergency Grant Assistance Phase 2)

Status we wdrożonym przez NJEDA programie dotacji na pomoc dla małych firm w związku ze stanem wyjątkowym - Faza 2 (NJEDA Small Business Emergency Grant Assistance Phase 2)

Zatwierdzona kwota we wdrożonym przez NJEDA programie dotacji na pomoc dla małych firm w związku ze stanem wyjątkowym - Faza 2 (NJEDA Small Business Emergency Grant Assistance Phase 2)

Data zatwierdzenia wniosku we wdrożonym przez NJEDA programie dotacji na pomoc dla małych firm w związku ze stanem wyjątkowym - Faza 2 (NJEDA Small Business Emergency Grant Assistance Phase 2)

Cel, na jaki przeznaczone będą środki uzyskane z wdrożonego przez NJEDA programu dotacji na pomoc dla małych firm w związku ze stanem wyjątkowym - Faza 2 (NJEDA Small Business Emergency Grant Assistance Phase 2)

### **Zaświadczenie o potrzebie uzyskania środków/wykorzystaniu środków**

Czy Pana(-i) podmiot został uznany za niezbędny zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym gubernatora Murphy'ego?

Czy był Pan(i) w stanie utrzymać swoją firmę otwartą lub ponownie ją otworzyć od 9 marca 2020 r.?

Czy Pana(-i) firma nadal działa i czy planuje Pan(i) ponowne otwarcie?

Aktualizacja: Czy Pana(-i) firma nadal działa i czy planuje Pan(i) ponowne otwarcie?

Czy po otrzymaniu ewentualnego całego zdublikowanego finansowania wymienionego w oświadczeniu o powielaniu świadczeń Pana(-i) firma nadal ma potrzeby finansowe?

Ile dodatkowego finansowania potrzebuje Pana(-i) firma?

Na jaki cel firma wykorzystałaby finansowanie w przypadku zatwierdzenia wniosku (zaznaczyć wszystkie właściwe odpowiedzi)?

Wynagrodzenia

Czynsz

Kredyt hipoteczny

Zapasy

Zaopatrzenie, dostawy

Inne wydatki związane z kapitałem obrotowym

Żadne z powyższych

### **Przynależność religijna**

Czy jest Pan(i) powiązany(-a) z organizacją religijną, wyznaniem lub religią?

Czy prowadzi Pan(i) szkołę?

Czy fundusze z dotacji pokryją dowolne koszty powiązane/związane z nauczaniem akademickim?

Czy program nauczania obejmuje nauczanie religii?

Czy fundusze z dotacji pokryją dowolne koszty powiązane z nauczaniem religii?

Czy nauka religii jest obowiązkowa (to znaczy, że wszyscy uczniowie/studenci muszą zapisać się na zajęcia lub kurs, który obejmuje nauczanie religii, aby uzyskać stopień naukowy, świadectwo, dyplom itp. wydawane po ukończeniu wymaganego programu nauczania szkoły)?

Czy uczniowie/studenci mogą według własnego uznania zrezygnować z nauczania religii

Czy dowolne z funduszy z dotacji zostaną przeznaczone na pokrycie kosztów działań, usług, programów lub dostaw, materiałów, sprzętu lub innych artykułów wykorzystywanych w działaniach, usługach lub programach?

Czy fundusze z dotacji zostaną wykorzystane do opłacenia wynagrodzenia pracowników?

### **Lobbing**

Czy Pana(-i) firma lobbuje/ma cele polityczne?

### **Dodatkowe informacje**

Wnioskodawcy są zobowiązani odpowiedzieć na następujące pytania ogólne dotyczące zlecenia pewnych działań, które mogą prowadzić do wykluczenia lub zdyskwalifikowania z programu. Dla celów związanych z udzieleniem odpowiedzi na te pytania termin „wnioskodawca” odnosi się do podmiotu ubiegającego się o pomoc finansową. UWAGA: Odpowiedzi na kwestionariusz dotyczący kwestii prawnych we wniosku NJEDA dostarczają informacji, które NJEDA musi ocenić, aby zdecydować, czy należy zdyskwalifikować wnioskodawcę. Zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym 34 (Byrne 1976) i

przepisami NJEDA, odpowiedź twierdząca nie powoduje automatycznej dyskwalifikacji wnioskodawcy. Ponadto, przy określaniu wagi dowolnej kwestii wymienionej w odpowiedzi na kwestionariusz, NJEDA musi wziąć pod uwagę wszystkie istotne czynniki łągodzące.

Czy wnioskodawca został skazany i/lub uznany za winnego i/lub uznany za odpowiedzialnego i/lub zapłacił grzywnę lub w inny sposób zapłacił za rozstrzygnięcie dowolnych zarzutów postawionych przez administrację rządową w dowolnym sądzie w związku z naruszeniem prawa, innym niż drobne wykroczenia drogowe?

Czy wnioskodawcy odmówiono licencji lub zezwolenia na prowadzenie działalności gospodarczej albo zawodu, czy też taka licencja lub zezwolenie zostały zawieszono lub cofnięte przez dowolną administrację rządową?

Czy wnioskodawca został zawieszony, wykluczony, zdyskwalifikowany, odmówiono mu oceny lub kwalifikacji wstępnej albo w inny sposób uznano, że nie odpowiada wymaganiom, żeby stawać do przetargów lub składać formularz kwalifikacji wstępnej bądź wykonywać prace jako podwykonawca publiczny?

Czy wnioskodawca naruszył warunki umowy publicznej lub transakcji tak poważnie, że wpłynęło to na integralność programu agencji?

Czy wydano nakaz sądowy, zakaz lub nałożono zastaw na spółkę wnioskodawcy na rzecz jakiegokolwiek agencji rządowej, w tym między innymi wyroki lub zastawy na podstawie naliczonych podatków lub kar finansowych i kar nakładanych przez dowolną agencję rządową?

Czy wnioskodawca jest obecnie postawiony w stan oskarżenia lub w inny sposób oskarżony przez firmę rządową w sprawie cywilnej lub karnej za naruszenia prawa?

#### **Oświadczenie o zwolnieniu z odpowiedzialności w związku z Oświadczeniem o ujawnianiu danych w świetle ustawy o ochronie prywatności**

Niniejsze oświadczenie jest zgodne z postanowieniami federalnej ustawy o ochronie prywatności z 1974 r. (5 U.S.C § 552a, note) (93 PL 579 (1976)), który nakłada na agencje obowiązek informowania osób, gdy wymagane są ich poufne informacje. Economic Development Authority ("EDA") prosi Pana(-ią) o upoważnienie do uzyskania informacji z zeznań podatkowych składanych w stanie New Jersey dotyczących dochodu brutto, podatku od przedsiębiorstw oraz podatku od sprzedaży i użytkowania, a głównym celem uzyskania takich informacji jest zapewnienie EDA możliwości potwierdzenia uprawnień do dotacji finansowych na mocy ustawy o pomocy, zapomogach i bezpieczeństwie gospodarczym w związku z koronawirusem („ustawa CARES”), P.L. 116-136 (2020) zgodnie z prawem stanu New Jersey, w celu potwierdzenia kwalifikowalności do otrzymania pomocy zarządzanej przez EDA zgodnie ze statutami stanu New Jersey z objaśnieniami (New Jersey Statutes Annotated, N.J.S.A.) 34:1B-5(jj). Ujawnienie poufnych zeznań podatkowych dotyczących dochodu brutto, podatku od przedsiębiorstw oraz podatku od sprzedaży i użytkowania oraz informacji z zeznań, w tym numeru identyfikacyjnego podatnika (taxpayer identification number [TIN] i/lub Social Security Number [SSN]), jest dobrowolne i ma na celu potwierdzenie uprawnień do przyznania dotacji. Odmowa może spowodować opóźnienie w rozpatrzeniu wniosku i konieczne może być przedstawienie dodatkowych informacji. Podpisując

poniższe zwolnienie z odpowiedzialności wyraża Pan(i) zgodę na opisane wyżej ujawnienie i wykorzystanie informacji oraz zrzeka się Pan(i) wszelkich związanych z tym roszczeń, znanych teraz lub w przyszłości.

Ja, agent występujący w imieniu tego podmiotu, niniejszym wnioskuję, aby zgodnie z N.J.S.A. 54: 50-9 (a), urzędnik ds. ujawniania danych z New Jersey Division of Taxation ujawnił informacje z zeznań podatkowych dotyczących dochodu brutto, podatku od przedsiębiorstw oraz podatku od sprzedaży i użytkowania tego podmiotu za lata 2018, 2019 i 2020 urzędowi Economic Development Authority („EDA”) w celu zweryfikowania kwalifikowalności do otrzymania dotacji na podstawie ustawy CARES, którymi zarządza EDA zgodnie z N.J.S.A. 34:1B-5(jj). Upoważniam Wydział do przyjęcia kserokopii niniejszego Upoważnienia. Upoważnienie zachowuje ważność przez dziewięćdziesiąt dni od daty podpisania. Oświadczam, że według mojej wiedzy osobiście spowodowałem lub mam upoważnienie do złożenia żądanych deklaracji w wydziale podatkowym New Jersey Division of Taxation. Mam świadomość, że każda osoba naruszająca N.J.S.A. 54:50-8 poprzez upublicznianie, ujawnianie lub niewłaściwe wykorzystywanie informacji uzyskanych z dokumentacji Dyrektora, jest winna przestępstwa czwartego stopnia. Oświadczam, że powyższe oświadczenia złożone przeze mnie są zgodne z prawdą. Rozumiem, że w przypadku gdy dowolne z powyższych złożonych przeze mnie oświadczeń jest umyślnie fałszywe, podlegam karze.

### **Poświadczenie wniosku**

Urząd zastrzega sobie prawo do zażądania od wnioskodawcy („Wnioskodawca”) dodatkowych wyjaśnień lub informacji dotyczących udzielonych odpowiedzi. Jeżeli w dowolnym momencie przed podjęciem przez zarząd działania lub zatwierdzeniem w sprawie tego wniosku lub w dowolnym czasie między datą takiego działania a zawarciem umowy o udzielenie dotacji przez Urząd, Wnioskodawca pozna jakiegokolwiek fakty, które w istotny sposób zmieniają jego odpowiedzi albo czynią którąkolwiek z nich niekompletną, Wnioskodawca ma obowiązek niezwłocznego zgłoszenia takich faktów Urzędowi na piśmie. Kwalifikowalność do pomocy finansowej ze strony New Jersey Economic Development Authority (NJEDA) zależy od informacji przedstawionych w tym wniosku. Dowolne zmiany w statusie proponowanego projektu w stosunku do faktów przedstawionych w tym dokumencie mogą spowodować dyskwalifikację projektu. Tylko Członkowie Zarządu organu nadzorującego określony program, do którego Pan(i) składa wniosek mogą, w drodze uchwały, podejmować działania w celu ustalenia kwalifikowalności projektu i upoważnienia do wydania środków. JA, NIŻEJ PODPISANY(-A), ZAŚWIADCZAM POD PRZYSIĘGĄ CO NASTĘJUJE:

1. Rozumiem, że w przypadku umyślnego podania fałszywych informacji, podlegam postępowaniu karnemu zgodnie ze statutami stanu New Jersey z objaśnieniami (New Jersey Statutes Annotated, N.J.S.A.) 2C: 28-2 oraz powództwu cywilnemu przez EDA, który może według własnego uznania przerwać udzielanie pomocy finansowej.
2. Upoważniam New Jersey Department of Law and Public Safety do weryfikacji odpowiedzi zawartych w niniejszym dokumencie poprzez sprawdzenie jego rejestrów lub zapisów, do których ma dostęp, oraz do udostępnienia EDA wyników takiej kontroli.

3. Oświadczam, że firma dołoży wszelkich starań, aby nie wysyłać pracowników na urlop w związku z postojem ani nie zwalniać ich od momentu złożenia wniosku przez sześć miesięcy po zakończeniu ogłoszonego stanu wyjątkowego. Jeśli pracownicy zostali już wysłani na urlop w związku z postojem lub zwolnieni, muszę zobowiązać się do dołożenia wszelkich starań, aby ponownie zatrudnić tych pracowników tak szybko, jak to możliwe. Każde istotne naruszenie zobowiązania do dołożenia wszelkich starań może spowodować, że NJEDA wystąpi o zwrot dotacji.
4. Oświadczam, że firma została negatywnie dotknięta stanem wyjątkowym ogłoszonym w związku z pandemią COVID-19 (np. została tymczasowo zamknięta, zmuszona do skrócenia godzin pracy, odnotowała spadek przychodów o co najmniej 20%, doznała znaczących szkód ze względu na to, że pracownicy nie mogli pracować z powodu epidemii lub ma łańcuch dostaw, który został poważnie zakłócony, a zatem spowolnił produkcję na poziomie firmy).
5. Oświadczam, że firma ma istotną potrzebę finansową, której nie można przezwyciężyć bez przyznania w obecnej chwili środków finansowych w związku z nagłą sytuacją (np. firma nie posiada znacznych rezerw gotówkowych, które mogłyby wesprzeć ją w tym okresie trudności gospodarczych).
6. Oświadczam, że firma aktualnie prowadzi działalność i przestrzega wszystkich obowiązujących przepisów, w tym między innymi zarządzeń wykonawczych związanych z COVID-19.
7. Oświadczam, że firma ma dobrą opinię w wydziale Division of Taxation w State of New Jersey's Department of Treasury (np. złożyła wszystkie obowiązkowe raporty roczne i nie zalega ze zobowiązaniami). W przypadku, gdy firma będzie miała braki sprawozdawcze lub zaległe zobowiązania wobec Division of Taxation, NJEDA lub Wydział mogą zażądać zwrotu dotacji.
8. Oświadczam, że firma jest w pełni i prawidłowo zarejestrowana w stanie New Jersey. W przypadku, gdy firma nie będzie prawidłowo zarejestrowana, NJEDA lub wydział Division of Taxation mogą zażądać zwrotu dotacji.
9. Upoważniam EDA do przekazania informacji dostarczonych mu przez wnioskodawcę lub w jego imieniu, dowolnemu bankowi lub agencji stanowej, które mogą uczestniczyć w kwestii wnioskowanej dotacji z EDA.
10. Przyjmuję do wiadomości i rozumiem, że według Tytułu 18 Kodeksu Stanów Zjednoczonych, Artykułu 1001: (1) każda osoba narusza prawo federalne, jeśli świadomie i umyślnie (a) fałszuje, ukrywa istotny fakt; (b) składa dowolne fałszywe, fikcyjne lub oszukańcze oświadczenia; LUB (c) składa lub wykorzystuje fałszywe pisma albo dokumenty, wiedząc, że zawierają one fałszywe, fikcyjne lub oszukańcze oświadczenia, wobec dowolnej instytucji rządu Stanów Zjednoczonych; oraz (2) podlega karze finansowej, pozbawienia wolności na okres nie dłuższy niż pięć (5) lat lub obu karom, za czyny które mogą być uznane za przestępstwo w przypadku każdego naruszenia tego Artykułu.
11. Wyrażam zgodę, aby podpis elektroniczny złożony na niniejszym Wniosku oraz wszelkich Pismach Zatwierdzających lub Umowach o udzielenie dotacji był wiążący dla stron.

**Podpis elektroniczny**

Zgodnie z pisemną polityką, New Jersey Economic Development Authority zezwala na podpisywanie dokumentów elektronicznie i niniejszym wyraża zgodę na podpisy elektroniczne. Prosimy potwierdzić, że jako osoba podpisująca ten dokument akceptuje Pan(-i) również podpisy elektroniczne.

Zgadzam się na podpisy elektroniczne. Jestem osobą upoważnioną do złożenia podpisu w imieniu organizacji i akceptuję powyższe warunki.

Imię i nazwisko

Adres e-mail